imangascans.com

iMANGA scanlations

Bamora!

#imangascans
irc.irchighway.net

RAWS: RAWIST
CLEANER: LESTAT
TRANSLATOR: BEN
TYPESETTER: KIM
PROOFREADER: HOLYPKER2
Q-CHECKER: GEORGI

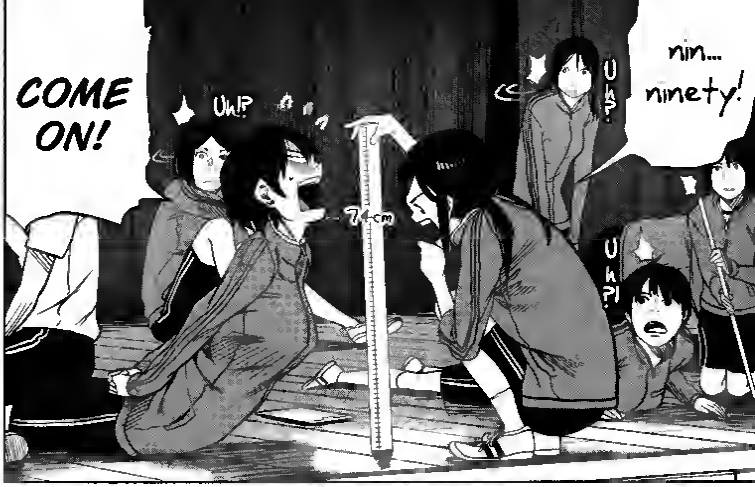
Episode 4:
Athletic Tests

SFX: TAF FAF
GOOD JOB, KAMA-CHAN! YOU'RE A QUICK LEARNER!
NOT TO BE PRETENTIOUS, BUT EVEN IF I DON'T LOOK LIKE IT I'M PRETTY GOOD AT SPORTS
Like in other school subjects anyway
PFFF... BEGINNER'S LUCK, THAT'S WHAT IT IS!
She looks like a duck when she shoots
SFX: SHLANK
ゴール!
APPARENTLY, THEY HAD SOMETHING TO DO IT'S LIKE THEY TOLD EACH OTHER NOT TO COME TODAY...
BY THE WAY, KUME, ARE THE OTHER MEMBERS NOT TRAINING TODAY?
AND IF IT WAS TRUE AND I MADE THEM GO AWAY?
I'M NOT SURPRISED! CAN'T BLAME THEM, CONSIDERING THE ARRIVAL OF THAT HYSTERICAL BITCH ON THE TEAM...
IT'S NORMAL THAT THEY'D BE SCARED!

SFX SWISH
Uh?
YOU OWE ME A 50 METERS DASH DUEL!
ENOUGH CHATTING ABOUT THE BURDEN, KUME! TOMORROW IT'S THE ATHLETIC TESTS I MUST REMIND YOU THAT WE HAVE A MEETING SCHEDULED!
SF
I HOPE SO!
HAHA
I'LL BE THERE!
OH YEAH IT'S TRUE
THE RACE!
FUNNY, FOR AN INFLATED NO BRAIN NO LIFE WHOSE ONLY GOAL IN LIFE IS THAT RACE.
AND SHE CALLS ME A BURDEN?
Hm hm hm!
Hello, to the World! Tomorrow, I will beat Kume!
....

TODAY, I'M COUNTING ON YOU TO GIVE IT YOUR ALL!
YESSIR!
TODAY IS THE DAY OF THE ATHLETICS TESTS!
IN ROW!
HIS WOODEN SWORD — HE DOESN'T PLAN ON USING IT, DOES HE?
You never know...
You —
SO SHOULD WE GET STARTED ON THAT, KAMA-CHAN?
OK
Gwip
Gwip
THEY SAID THE NEXT EXERCISE IS BACK FLEXIBILITY.

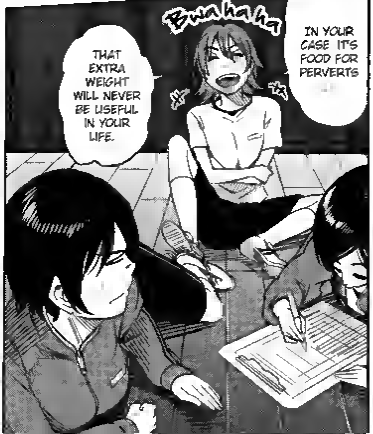
WHEN-EVER YOU'RE READY
HERE I GO.
SFX: GNCP
Hm
Hm
At the chm, uh?
Take the mea-sure!
Take
グンッ
Han!


COME ON!
Uh!?
74 cm
Uh?
Uh?
nin... ninety!

Sano
Kaeda

HMM, I'D NOTICED THAT NATURE WAS GENEROUS TO HER, BUT THAT MUCH...
NEVERMIND SHE WAS TALKING ABOUT HER BREAST CUP
KA, KAMASAKI DID WHAT?
WORLD CHAMPION! LET'S CALL GUINNESS!
ANOTHER SITUATION WHERE I DIDN'T WANT TO END UP UNDER THE SPOTLIGHT

FINALLY SOME FRESH AIR...
THE BALL TOSS
WHAT'S NEXT?


Buahaha
IN YOUR CASE IT'S FOOD FOR PERVERTS
THAT EXTRA WEIGHT WILL NEVER BE USEFUL IN YOUR LIFE.

SFX: ZBOM
HOP!
HOP!
WOW
ポーン
ポーン
KAMA-CHAN!
LOOK!
Mmm?
Stick
Stang
WAAH!
HER TRICKS ARE ONLY GOOD FOR THE CIRCUS!
WELL DOING THAT IS USELESS IN A REAL MATCH...
YEAH...
KUME IS REALLY GOOD, RIGHT?
パチッ
パチッ

WAH! ITOU-SAN!
THIS BALL IS FOR HAND-BALL...
NOT FOOT-BAL.
I HOPE I DON'T CATCH YOU AGAIN!
Swoord bla...
Snake
Snake
IT'S STRICTLY FORBIDDEN TO USE SCHOOL PROPERTY FOR YOUR OWN PERSONAL USE
I'm... I'm really sorry sir!
And yet it isn't strictly forbidden to hit a student with his wooden sword?
I don't know... Technically speaking, his wooden sword is not a stick but a sport accessory so...
SFX BRR BRR BRR

LET ME REMIND YOU THAT SHE JUST RECEIVED A HIT ON THE HEAD!
AND 18 METERS IS A PRETTY GOOD RESULT!
I WAS SURE YOU'D DO BETTER, KUME!
18 METERS
Mmh
SFX: BOM
KUME ARE YOU WRITING THIS DOWN?
18 METERS!
!?
YOU WANT TO BE IN KUME'S GOOD GRACES, HUH?
Go back and let I'll take your place
SO ...
Tsk!
I DON'T KISS HER ASS!
MAYBE YOU'RE SCARED THAT SHE'LL ABANDON YOU ON THE SIDE OF THE ROAD?
POOR GIRL IT'S NOT EASY CATCHING ALL THE SITUATIONS WHERE YOU NEED TO KISS KUME'S ASS.

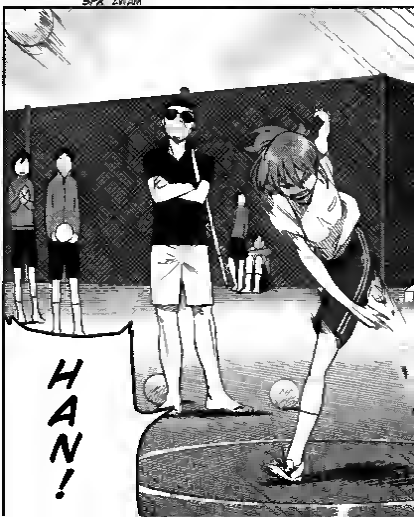
OK!

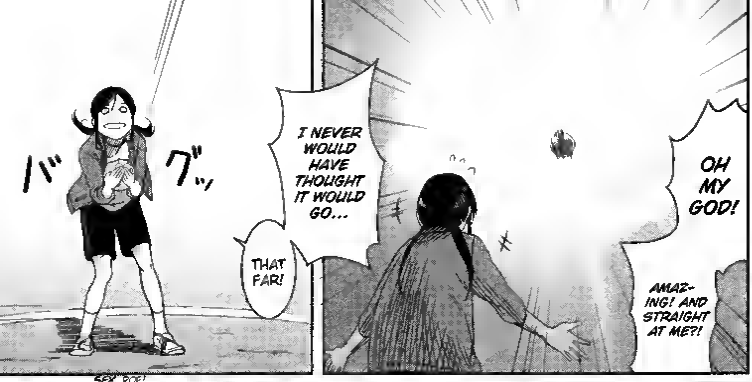
KUME, YOU SHOULD STEP BACK A LITTLE BIT...
BECAUSE I'M SURE TO THROW IT FARTHER THAN 20 METERS!

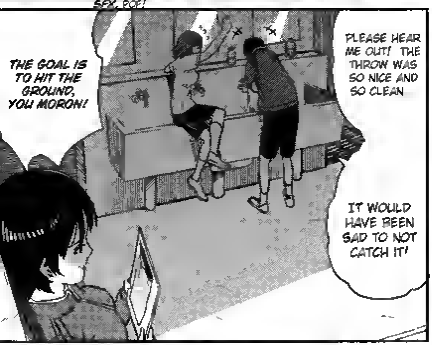
SHE REALLY THINKS SHE CAN GET IT THAT FAR?

READY ?
HUMF!
SFX: ZWAM

Oh?

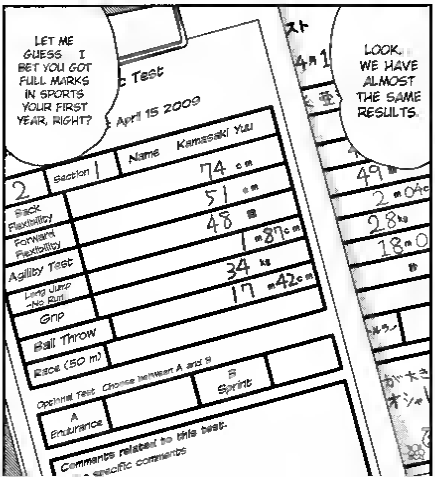

HAN!

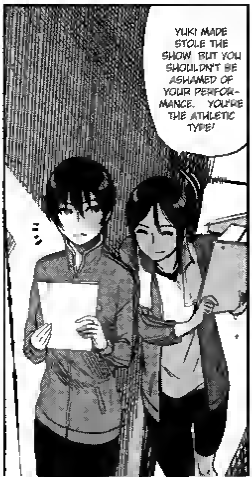

バ グッ
I NEVER WOULD HAVE THOUGHT IT WOULD GO...
THAT FAR!
OH MY GOD!
AMAZ-ING! AND STRAIGHT AT ME?!


EEY BOP!
THE GOAL IS TO HIT THE GROUND, YOU MORON!
PLEASE HEAR ME OUT! THE THROW WAS SO NICE AND SO CLEAN.
IT WOULD HAVE BEEN SAD TO NOT CATCH IT!

No more... Hit...

Haa ?!
Ne-


LET ME GUESS I BET YOU GOT FULL MARKS IN SPORTS YOUR FIRST YEAR, RIGHT?
LOOK. WE HAVE ALMOST THE SAME RESULTS.
April 15 2009
Name Kamasaki Yui
Section 1
2
174 cm
51 cm
48
Sack Flexibility
Forward Flexibility
Agility Test
Long Jump -No Run-
Grip
Ball Throw
Race (50 m)
Optional Test Choose between A and B
A Endurance
B Sprint
Comments related to this test.


YUKI MADE STOLE THE SHOW BUT YOU SHOULDN'T BE ASHAMED OF YOUR PERFOR-MANCE. YOU'RE THE ATHLETIC TYPE!

I COULD HAVE DONE BETTER
SOX HA HA HA
NO ...
YOU LOSE THAT BET
I GOT 90%
Huh?
THAT'S ALL IN THE PAST THIS YEAR WE AIM FOR THE TOP RIGHT?
AH! YEAH, THAT'S RIGHT.
I CAN'T HIDE IT I LIKE BEING WITH KUME
YOU WERE ALONE IN THE CORNER PLAYING WITH YOUR SHADOW
HAHAHA! I REMEMBER IT... LIKE IT WAS YESTERDAY!
Zwum
Huh?

KUME!
OH
HERE COME THE SOCCER KINGS
SHE, ON THE OTHER HAND PISSES ME OFF!
Her swings couldn't hit anything! She was only hitting the wind!
Hm
I will strangle her
YOUR TRAINING IS OVER ALREADY?
YEAH
WE FINISHED IT QUICKLY SO WE COULD COME AND HAVE A PEEK AT YOU GIRLS!
WELL, IT'S MOSTLY OKADA AND SAKANO WHO INSISTED...
PAT
HEY, DON'T SAY THAT!
OH SAKAMOTO! IT'S BEEN A WHILE
IT'S IT'S NICE TO SEE YOU AGAIN, KUME
WHAT'S THIS THING YOU'RE HOLDING ON TO THAT LOOKS SO COLD AND REFRESHING SAKAMOTO...? IS IT FOR ME?
DON'T TOUCH
IT'S A GIFT FOR KUME

SFX: PATSH PATSH
IMPRESSIVE...
HERE KUME... CAN YOU SHARE WITH THAT FURIOUS GIRL SO THAT SHE CALMS DOWN?
THANKS SAKAMOTO
YEAH, NO PROBLEM.
AGAIN? WHAT IS IT WITH YOU ALL AND KUME?
IS IT BECAUSE I SMELL BAD?

SFX: GROUPA GROUPA
SHE'S A REAL MAGNET, THAT GIRL...
OTHERS ARE ALL DRAWN TO HER...

SHE IS...
THE OPPOSITE OF ME.

SECTIONS 1 AND 2, PLEASE LINE UP!
I WILL EXPLAIN TO YOU THE RULES FOR THE 50 METERS

YO, OKADA
WHO DO YOU THINK WILL HAVE THE BOUNCIEST?
UH? THE BOUNCIEST WHAT?

50 METERS AND TAKASE IS WATCHING SINCE I CAN'T WIN, I'LL AT LEAST TRY NOT TO MAKE A FOOL OF MYSELF
Oh! It's Ohmori, who's super-visting!

WE WILL TIME YOUR RUNS IN PAIRS
LIKE YOU ALREADY KNOW IT'S A SHAME TO FINISH FAR BEHIND SO AT LEAST TRY TO PAIR UP WITH SOME-ONE ON YOUR LEVEL, OK?

BAH
ARE WE NOT GOING IN ROW CALL ORDER?
IT WOULD BE BEST IF WE DID THAT.
Brouha
Brouha
THE SLOWER ONES WILL GET NO-TICED IT'S REALLY NOT COOL!

SFX: @ROUHA @ROUHA
I'm too slow
Same!
TWO BY TWO
SAYA, SHOULD WE RUN TOGETHER?
SURE!
I ALREADY PROMISED YUKIRI I'D RUN WITH HER.
SORRY!
WANT TO RUN WITH ME?
Bwam
KU...
KUME...
READY TO DASH YUKIRI?
YEAH, I'M READY! YOU'RE GOING DOWN TODAY!
Uh?
Flirt

Not yet
Uh... No
YOU DON'T HAVE A PART-NER?
WHAT'S GOING ON KA-MASAKI?
DAMOSU!
YUKIRI WAS RIGHT
...
"SHE'S ALREADY HAD ENOUGH OF ME"
SENSEI!
ぐいっ
SFX: GWIP
AFTER ALL FOR KUME...
DON'T SWEAT IT, I'LL RUN ALONE
I AM ONLY A CLASS-MATE.
CHUCK
WE... WE WILL FIND A SOLU-TION

WELL DONE, KUME!
hehehe
GOOD IDEA!

Uh?
IF YOU'RE OK WITH THIS, THE THREE OF US WANTS TO RUN TOGETHER, INCLUDING KAMASAKI

AND THAT ANNOYS ME

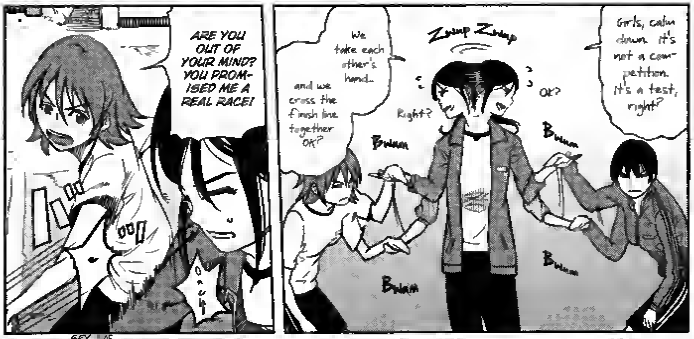
SOME HOW...
IT FEELS LIKE SHE'S PITYING ME

LOOKS LIKE THEY'LL BE RUNNING TOGETHER, THE THREE OF THEM
Thank you girls!
Go for it Kume!
We're with you, Kume!
OH! THE FUTSAL TRIO AGAINST EACH OTHER? NICE!

OKADA
LOOK, OVER THERE.
Hm?

KUME WILL LEAVE THEM EATING HER DUST. I'M SURE.
NOT SURE.
KUME AND COMPE-TITION.
IT'S NOT REALLY HER THING
I COULD HAVE ALSO RUN LONE
IT'S NICE THAT WE CAN RUN TOGETHER, KAMA-CHAN!
SFX: PUP
SFX: PUM PUM PUM
YOUR SMILE AND YOUR COMPAS-SION...
WHY DON'T YOU KEEP THEM TO YOUR-SELF.
DON'T WORRY KUME.
Uh?
TRUTH IS
SHE'S AFRAID TO RUN WITH US BECAUSE SHE DOESN'T WANT TO END UP BEHIND US

SAY THAT AGAIN! I DARE YOU!!
EH?
EH?
WE AREN'T ON THE ROOFTOP HERE AND THERE IS NO WALL
I CAN RUN AT LEAST AS FAST AS YOU GUYS IF NOT FASTER, SO QUIT BITCHING


ARE YOU OUT OF YOUR MIND? YOU PROMISED ME A REAL RACE!
Girls, calm down. It's not a competition. It's a test, right?
We take each other's hand...
and we cross the finish line together OK?
Right?
OK?
Zwamp Zwamp
Bwam
Bwam
Bwam
Bwam
SFX: TAP

I'M IN!
Bwam
KAMA-CHAN!
IF YOU NEED A REASON TO GIVE YOUR BEST, WE CAN MAKE A BET.
THE LOSER WILL HAVE TO STEAL ITOO'S WOODEN SWORD. THAT'S A REAL CHALLENGE!
MAD ARE YOU CRAZY?

IT'S TIME TO SUR-PASS KUME!
NOT ITOU!! NOT ITOU!! NOT ITOU!!
KUME OR YUKIR! THEY'RE NO DIFFERENT, LOOKING DOWN ON ME
SFX. FAN
READY ...
I WILL PUT THEM BACK IN THEIR PLACE
GET SET ...
SFX. FWUM
Uh?

WOW!
KUME'S ROCKET START!
YEAH, GO KUME!
SFX BRUUHA BRUUHA
GO KUME GO!
EVERY-BODY ONLY HAS EYES FOR HER!
IT'S NOT POSSIBLE TO BE THAT FAST!
Ggh
NICE FACE, NICE BODY ...
YES!
NICE, FUNNY, PERFECT FRIEND...
Hop!
Ha Ha Ha Ha
HOW CAN A PERFECT GIRL EVEN UNDER-STAND WHAT WE ARE FEEL-ING?

SO, AT LEAST IN SPORTS...
.....
Hm!
LOSING TO HER IS OUT OF THE QUESTION!
Hm!
Hm!
ギラッ
SFX. DADADA
SFX. ZHIM
YAAAAAAAAAAAAAAAAH!
ドドド

THEY PASSED HER!
OH! THEY CAUGHT UP TO KUME!
KAMBEBAKI

MOS
Beep beep
Beep

YUKIRI, 8.025.
LET'S SEE..
KUME, 8.145.
SFX: POF
WOW..
YOU GUYS MADE IMPRESSIVE TIMES!
SHE'S NUTS?!
パチッ
IT'S LIKE HER GENEROUS BREASTS HELPED HER BREAK THE 8 SECOND LIMIT...
WHAT?
KAMASAKI WON.
WITH A TIME OF 7.96 SECONDS SHE BARELY TOOK THE LEAD!
DON'T TALK TO ME, COW!
SEE, THEY'RE USEFUL!
AH!

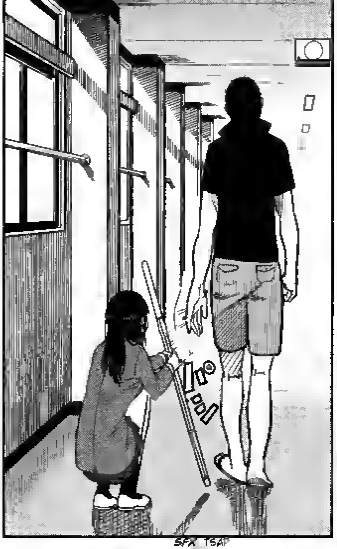
Tss
UNTIL NOW, I NEVER HAD A RIVAL WHOM I COULD MEASURE MYSELF WITH ..
Bromha
Bromha
ALSO, I'M REALLY PROUD THAT I WON AGAINST KUME
SIMPLY!
I'M FEELING HAPPY RIGHT NOW...
Zyeat
MAYBE AFTER THIS, SHE WILL SHOW MORE CONSIDERATION TOWARDS ME ...

NOT WHEN I LOST BECAUSE I DON'T HAVE ENOUGH FAT!
AND DON'T TELL ME YOU DIDN'T NOTICE!
SO... ARE WE A SORE LOSER?
WHY ARE YOU SMILING LIKE AN IDIOT?
HAPPY MORON!
Uh?
Zwmp
DIDN'T YOU RELIZE HOW KUME SLOWED DOWN ON THE LAST FEW METERS?
SHE HAS MILES OF ROOM IN FRONT OF HER...
IN ALL FIELDS!
THIS RACE HELD NO VALUE FOR HER
SO TO AVOID UPSET-TING US...
Haaa
SHE DE-LIBER-ATELY CHOSE TO LOSE

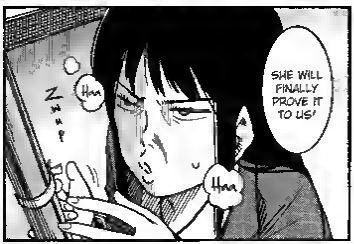
SHE CAN EVEN HANDLE A BURDEN LIKE YOU, JUST TO BE NICE.
Flip
SHE HAS SO MUCH ROOM...
TWICE, SHE PITIED ME.
TWO TIMES
PFF... AND ME, SHE DOESN'T EVEN CONSIDER ME A SERIOUS RIVAL.
...
HOYO?
YOU'RE TERRIBLY FAST, KAMA-CHAN!
HAHAHA! AND I FINISHED LAST...
KU... KUME?

NICE RUN, KAMASAKI!
AFTER SEEING YOU LIKE THIS WE CAN'T WAIT TO SEE YOU GIRLS IN ACTION ON THE FIELD
YEAH!
WHAT?
WHY ARE YOU MAKING THAT FACE... IS SOMETHING WRONG?
ADORABLE, LIKE ALWAYS
THE FUTSAL TEAM CAN COUNT ON YOUR TALENT, KAMACHAN!
GGHH, SHE'S SO CUTE IT'S FRUSTRATING!
Pff..
WELL, I WILL DO IT FOR NOW
???
I HOPE... TO BE ABLE TO MEET YOUR EXPECTATIONS.
BUT BEFORE THAT THERE ARE SOME SUSPICIONS THAT YOU WILLINGLY SLOWED DOWN AND LOST KUME
Uh? But I didn't do that...
I'LL TRY TO FILL THE EMPTY SPACE BETWEEN KUME AND ME, BIT BY BIT...

SAY KUME, DID YOU FORGET SOME-THING?
HOHO ?
SO I CAN BE ON AN EQUAL FOOTING WITH HER, LIKE REAL FRIENDS!
NO MERCY... A BET IS A BET!
KAMA-CHAN ... HELP!
THE BET! ON THE NEXT BREAK, YOU MUST DO IT!
WHAT ?
YOU SHOULD HAVE WON.


SFX TSAP

I THINK IT WILL GO WELL?
DON'T WORRY KUME CAN RUN REALLY FAST.


SHE WILL FINALLY PROVE IT TO US!
Hm
Hm
Zzz...?

WHAT A MORON!
I HAVE IT!
KAMA-CHAN! YUKIRI!
WAAH! HERE SHE COMES?!
THE FAST-EST
IN THE END, WAS ITOU.

第4話　END